



BUIN, 03 FEB 2012

**DECRETO EX. N° 447 / VISTOS:** Las facultades que me otorgan los Arts. 5, 12 y 63 letra i) de la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades de 1988 y sus modificaciones.

**CONSIDERANDO:** 1.- La documentación emitida por las Unidades Municipales involucradas para la confección del Decreto Alcaldicio que se indican mas adelante.

2.- Que por Decreto Alcaldicio **Ex. N° 340** de fecha 31 de Enero de 2012, se amplía el nombramiento de doña **Irma Vargas Reinoso**, como Secretaria Municipal Subrogante, desde el **01 al 29 de Febrero de 2012**, con todas las atribuciones inherentes al cargo y sin perjuicio de sus actuales funciones.

3.- El Convenio para Subvención de fecha 03 de Febrero de 2012, suscrito entre la I. Municipalidad de Buin y **CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO LAUTARO**, por entrega de subvención municipal por la suma de \$ 2.000.000.- (dos millones de pesos) para la instalación de torres e iluminación del Estadio Institucional, registrado en Secretaría Municipal bajo el **N° 05** de fecha 03 de Febrero de 2012.

4.- El **Memorándum N° 126** de fecha 02 de Febrero de 2012, de la Asesoría Jurídica, a través del cual remite convenio para registro y aprobación mediante Decreto Alcaldicio.

**DECRETO.**

1.- Apruébese el Convenio para Subvención de fecha 03 de Febrero de 2012, suscrito entre la I. Municipalidad de Buin y **CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO LAUTARO**, por entrega de subvención municipal por la suma de \$ 2.000.000.- (dos millones de pesos) para la instalación de torres e iluminación del Estadio Institucional, registrado en Secretaría Municipal bajo el **N° 05** de fecha 03 de Febrero de 2012, documento que forma parte integrante del presente Decreto.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



**IRMA VARGAS REINOSO**  
**SECRETARÍA MUNICIPAL (S)**



**RODRIGO ETCHEVERRY DUHALDE**  
**ALCALDE**

RED. JVR. CVA. MEBH. apg.

**DISTRIBUCION:**

- D.A.F
- DIDECO
- Control
- A. Jurídica ✓
- Carpeta Club Social y Deptvo. Lautaro
- Archivo Secmu

D:\Mis documentos\MIS DOCUMENTOS II Alejandra\CONTRATOS\Club Social y Deportivo LAUTARO.doc





CONVENIO PARA SUBVENCION  
ENTRE

I. MUNICIPALIDAD DE BUIN

A

"CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO LAUTARO"

En Buin a **03 FEB 2012** entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE BUIN**, persona jurídica de derecho público, RUT N° 69.072.500-2, representada legalmente por su Alcalde Don **RODRIGO ETCHEVERRY DUHALDE**, Técnico Agrícola, Cédula Nacional de Identidad N° [redacted] ambos domiciliados en Carlos Condell N° 415, comuna de Buin, en adelante e indistintamente "LA MUNICIPALIDAD", y la institución denominada **CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO LAUTARO**", RUT N° [redacted] representada legalmente por el Sr. Eleazar Contreras Contreras, Cédula Nacional de Identidad N° [redacted] domiciliado en [redacted], se acuerda el siguiente convenio de subvención:

**PRIMERO:** El Concejo Municipal de Buin, en su Sesión Extraordinaria N° 187 del 31 de diciembre 2011 acordó otorgar y entregar subvención Municipal al "**CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO LAUTARO**", por la suma de \$2.000.000.- (dos millones de pesos), el cual se utilizará para la instalación de torres e iluminación del Estadio Institucional.

**SEGUNDO:** Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 65 letra g) de la ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, el Concejo Municipal en Sesión Extraordinaria N° 187 de fecha 31 de Diciembre de 2011 aprobó el acuerdo para otorgar y entregar una subvención al **CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO LAUTARO**" que lleva el número 739 de fecha 31 de Diciembre de 2011, aprobado a su vez por el Decreto Ex. N° 11, de fecha 03 de Enero de 2012. La subvención indicada se otorga a través del Decreto Ex N° 444 de fecha 03 de Febrero de 2012.

**TERCERO:** La suma indicada en la cláusula primera será imputada a la asignación presupuestaria **215.24.01.004 Organizaciones Comunitarias**.

**CUARTO:** Designese a la Dirección de Administración y Finanzas, como Unidad Técnica Municipal responsable de asesorar a la Institución antes mencionada, en la inversión de los fondos.



*[Handwritten signature]*



**QUINTO:** El "**CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO LAUTARO**", sólo podrán realizar los gastos propios del objetivo aprobado, e indicado en la cláusula primera de este convenio, a contar del momento en que perciba el dinero de la subvención.

**SEXTO:** La institución beneficiada deberá rendir cuenta de la inversión de los fondos, una vez efectuado los gastos correspondientes al programa financiado directamente a la Dirección de Administración y Finanzas en los formularios "RENDICION DE SUBVENCIÓN" y "DETALLE DE GASTO", acompañando los comprobantes originales de los gastos incurridos en el proyecto, sus justificaciones si es procedente y en la forma que establezca la unidad técnica designada, en todo caso la rendición correspondiente deberá efectuarse dentro del presente año.

**SEPTIMO:** Se establece que el incumplimiento en la obligación de rendir cuenta en forma oportuna y dentro de los plazos establecidos en la cláusula anterior, facultará al Municipio para iniciar las acciones legales correspondientes para obtener el reembolso de los dineros entregados en virtud del presente convenio por concepto de subvención.

**OCTAVO:** Se deja expresa constancia que el "**CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO LAUTARO**" toma conocimiento de la condición que en este convenio se establece, que es el cumplimiento del objetivo mencionado en la cláusula tercera de este convenio, por la cual no podrá solicitar nuevas subvenciones o aportes sin que acompañe previamente la correspondiente rendición de la subvención o aporte recibido con anterioridad.

**NOVENO:** Para todos los efectos legales las partes fijan domicilio en la comuna de Buin y se someten a la jurisdicción de sus tribunales de justicia.

**DECIMO:** El presente convenio se otorga en 5 (cinco) ejemplares, quedando uno en poder de la entidad subvencionada y el resto en poder de la Municipalidad.

**DECIMO PRIMERO:** : La personería de Don **Rodrigo Etcheverry Duhalde** para representar a la Municipalidad de Buin como Alcalde, consta en Escrutinio General y Sentencia de Proclamación de Alcalde, comuna de Buin, dictado por el Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana de fecha 25 de Noviembre de 2008 y la personería de Don **Eleazar Contreras Contreras**, para representar



Ull



legalmente a la Institución **CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO LAUTARO** consta en Certificado de Inscripción del Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos, de fecha 02 de Febrero de 2012.



**RODRIGO ETCHEVERRY DUHALDE**

**ALCALDE**

**I. MUNICIPALIDAD DE BUIN**

**ELEAZAR CONTRERAS CONTRERAS**

**REPRESENTANTE**

**CLUB DEPORTIVO "CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO LAUTARO"**

SECMU	JURIDICA	CONTROL	SECELA	DAF

Contrato N°  
05  
Buin 03 FEB 2012

- MEB/ppa  
Distribución:
- Club deportivo "Alto Jahuel Unido"
  - DAF
  - SECMU
  - Control
  - Archivo Juridica

